

# Always here to help you

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

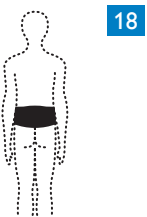
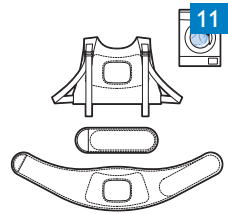
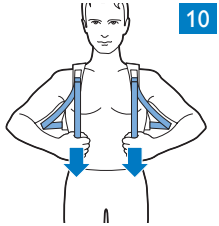
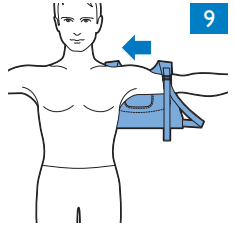
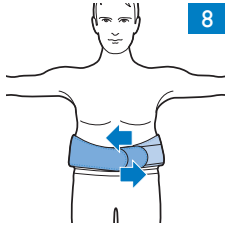
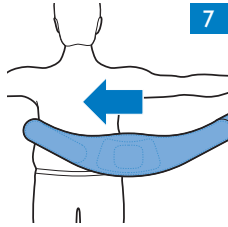
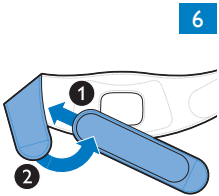
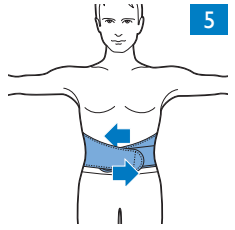
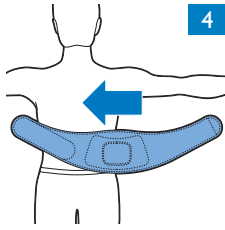
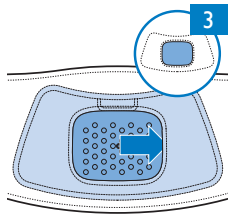
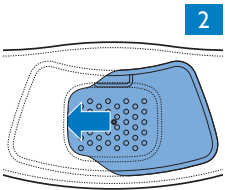


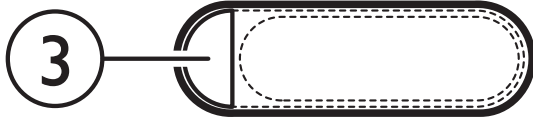
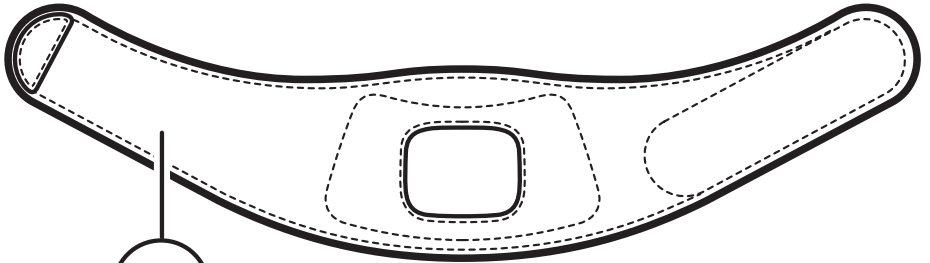
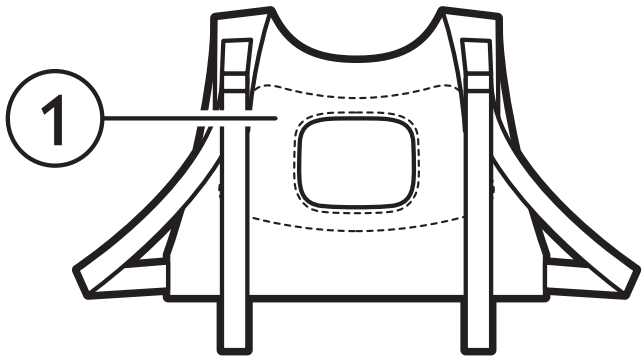
PR3723  
PR3721



**PHILIPS**







**PR3723, PR3721**

<b>ENGLISH</b>	<b>6</b>
<b>DEUTSCH</b>	<b>9</b>
<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>	<b>12</b>
<b>FRANÇAIS</b>	<b>15</b>
<b>ITALIANO</b>	<b>18</b>
<b>NEDERLANDS</b>	<b>21</b>

### Introduction

Read this user manual carefully before you use the straps for the BlueTouch Pain Relief Patch and save it for future reference.

### Intended use

The BlueTouch Pain Relief Patch is a device that is intended to be used on the upper or lower back and that can be positioned and adjusted on the treatment area by means of a fabric strap.

There are separate straps for upper back and lower back.

- Lower back straps are available under type number PR3723.
- Upper back straps are available under type number PR3721.

The straps are designed to be used with BlueTouch product types PR3092, PR3731, PR3733, PR3741 and PR3743.

### Important

- Use the BlueTouch Pain Relief Patch in one of the Philips straps that has been specially designed for it.
- To prevent damage to the BlueTouch Pain Relief straps, wash them in a fine-mesh washing bag.

### Product overview (Fig. 1)

- 1 Upper back strap PR3721
- 2 Lower back strap PR3723
- 3 Extension strap PR3723

### Using your BlueTouch straps

You position the BlueTouch Pain Relief Patch on your body with one of the straps supplied with the device. There is a special strap for treatment of the upper back and a special strap for treatment of the lower back.

*Note: Do not wear multiple layers of clothing or tight or thick clothing over the BlueTouch Pain Relief Patch.*

#### Positioning the lower back strap

To place the BlueTouch Pain Relief Patch in the lower back strap, follow the steps below.

- 1** Place the lower back strap and the BlueTouch Pain Relief Patch in front of you on a table. Slide the left side of the BlueTouch Pain Relief Patch behind the elastic edge of the opening in the strap. (Fig. 2)
- 2** Then slide the other end of the BlueTouch Pain Relief Patch behind the opposite elastic edge of the opening so that the whole patch is inside the lower back strap. Check to make sure that material of the strap does not cover the LEDs. If necessary, shift the BlueTouch Pain Relief Patch a little (Fig. 3).
- 3** Remove clothing from the area to be treated.

*Note: Make sure the skin in the area to be treated is clean, entirely dry and free from creams, lotions and other cosmetics.*

- 4** Wrap the lower back strap with the BlueTouch Pain Relief Patch in it around your waist with the treatment area of the device facing your back (Fig. 4).

**5** Fasten the lower back strap with the Velcro strips on both ends of the lower back strap (Fig. 5).

*Note: Make sure the BlueTouch Pain Relief Patch in the strap is located on the area to be treated and the treatment area is in contact with the skin.*

**6** If the lower back strap does not fit around your body, you can do the following.

- 1 Attach the extension strap to the Velcro strip on one end of the lower back strip (Fig. 6).
- 2 Then wrap the extended lower back strip around your body (Fig. 7).
- 3 Fasten the lower back strap with the Velcro strip at a width that feels comfortable (Fig. 8).

### Positioning the upper back strap

**1** To put the BlueTouch Pain Relief Patch in the upper back strap, follow the same procedure as described in steps 1 and 2 in section 'Positioning the lower back strap' above.

**2** Remove clothing from the area to be treated.

*Note: Make sure the skin in the area to be treated is clean, entirely dry and free from creams, lotions and other cosmetics.*

**3** Put on the upper back strap like a backpack. First, put one arm through the shoulder sling on one side. Then do the same on the other side (Fig. 9).

*Note: Make sure the BlueTouch Pain Relief Patch in the strap is located on the area to be treated and the LED area is in contact with the skin.*

**4** Tighten the shoulder slings by pulling the elastic straps (Fig. 10).

### Cleaning

Always remove the BlueTouch Pain Relief Patch from the strap before you put the strap in the washing machine to clean it.

- The BlueTouch Pain Relief straps can be washed in the washing machine (Fig. 11).

Caution: To prevent damage to the BlueTouch Pain Relief straps, wash them in a fine-mesh washing bag.

- Use a gentle cycle and a temperature of 30°C maximum. Dry the BlueTouch Pain Relief straps on the air and not in the tumble dryer. Do not iron the straps.

### Replacement

You can buy new straps from your dealer or in the online shop at [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service).

#### Lower back straps

- PR3723: Lower back strap

#### Upper back straps

- PR3721: Upper back strap

### Guarantee and support

If you need service or information or if you have a problem, please visit our website at **www.philips.com/support** or contact the Philips Consumer Care Centre.

Its telephone number is:

- Germany: 0800 0007522 (free of charge for calls within Germany).
- Austria: 0800 880932 (free of charge for landline calls within Austria; costs for mobile phone calls depend on provider).
- Switzerland: 0800 002050 (free of charge for landline calls); 0848 000292 (for mobile phone calls, costs depend on provider).
- Italy: 02 45279074 (free of charge for landline)
- Greece: 2111983029 (free of charge for landline calls)
- United Kingdom: 0844 338 04 89 (5p/min. from a BT landline, other landline and mobile providers may charge more).
- Hong Kong: 852 2619 9663 (free of charge for landline calls).

### Guarantee restrictions

The guarantee of the BlueTouch Pain Relief device does not cover the straps.

### Manufacturer's legal address

Philips Consumer Lifestyle B.V.

Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Netherlands

### Explanation of symbols

- This symbol means: Wash at a temperature of 30°C max (Fig. 12).
- This symbol means: Do not bleach (Fig. 13).
- This symbol means: Do not tumble-dry (Fig. 14).
- This symbol means: Do not iron (Fig. 15).
- This symbol means: do not dry clean (Fig. 16).
- This symbol means that the material has been tested for harmful substances according to Oeko-Tex® standard 100. (Fig. 17)
- This symbol means that you have to use this strap on the lower back. (Fig. 18)
- This symbol means that you have to use this strap on the upper back (Fig. 19).
- This symbol means: Conforms to EC Directives. CE stands for 'Conformité Européenne'. 0344 indicates the notified body number (Fig. 20).
- This symbol means 'Manufactured by' and appears next to the address of the legal manufacturer (Fig. 21).
- This symbol means: read the user manual before you start using the device (Fig. 22).
- This symbol indicates the manufacturer's batch code so that the batch or lot can be identified (Fig. 23).
- This symbol means that the packaging material is recyclable (Fig. 24).



## Einführung

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch der Rückenbänder für das BlueTouch Pain Relief Patch aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

## Verwendungszweck

Das BlueTouch Pain Relief Patch ist ein Gerät, das zur Anwendung am oberen und/oder unteren Rücken vorgesehen ist und sich mit Hilfe eines textilen Rückenbands nach Bedarf an den jeweiligen Behandlungsbereich anlegen und anpassen lässt. Es verfügt über separate Rückenbänder für den oberen und unteren Rücken.

- Rückenbänder für den unteren Rücken sind unter der Typennummer PR3723 erhältlich.
  - Rückenbänder für den oberen Rücken sind unter der Typennummer PR3721 erhältlich.
- Die Bänder wurden speziell für die Verwendung mit den BlueTouch Modellen PR3092, PR3731, PR3733, PR3741 und PR3743 entwickelt.

## Wichtig

- Verwenden Sie das BlueTouch Pain Relief Patch mit einem der speziell von Philips entwickelten Rückenbänder.
- Um Schäden an den BlueTouch Pain Relief-Rückenbändern zu verhindern, waschen Sie sie in einem Wäschenetz.

## Produktübersicht (Abb. 1)

- 1 Rückenband für den oberen Rücken PR3721
- 2 Rückenband für den unteren Rücken PR3723
- 3 Erweiterungsband PR3723

## Verwendung Ihrer BlueTouch-Rückenbänder

Positionieren Sie das BlueTouch Pain Relief Patch auf Ihrem Körper mit einem der Bänder im Lieferumfang des Geräts. Ein Band ist speziell zur Anwendung am oberen Rücken und eines zur Anwendung am unteren Rücken vorgesehen.

*Hinweis: Tragen Sie nicht mehrere Schichten Kleidung bzw. enge oder dicke Kleidung über dem BlueTouch Pain Relief Patch.*

### Das Rückenband für den unteren Rücken anlegen

Um das BlueTouch Pain Relief Patch in das Rückenband für den unteren Rücken einzulegen, befolgen Sie die unten beschriebenen Schritte.

- 1** Legen Sie das Rückenband für den unteren Rücken und das BlueTouch Pain Relief Patch vor sich auf einen Tisch. Schieben Sie die linke Seite des BlueTouch Pain Relief Patch unter den elastischen Rand der Öffnung im Rückenband. (Abb. 2)
- 2** Schieben Sie dann das andere Ende des BlueTouch Pain Relief Patch so unter den gegenüberliegenden elastischen Rand der Öffnung, dass sich das gesamte Patch im Rückenband für den unteren Rücken befindet. Vergewissern Sie sich, dass die LEDs nicht vom Material des Rückenbands bedeckt werden. Verschieben Sie das BlueTouch Pain Relief Patch gegebenenfalls etwas (Abb. 3).
- 3** Entfernen Sie alle Kleidung von der zu behandelnden Körperpartie.

*Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Haut im zu behandelnden Bereich sauber und vollständig trocken ist, und dass dort keine Cremes, Körperlotionen oder andere Kosmetika aufgetragen wurden.*

- 4** Wickeln Sie das Rückenband für den unteren Rücken mit dem BlueTouch Pain Relief Patch so um Ihre Taille, dass der Behandlungsbereich des Geräts auf den Rücken zeigt (Abb. 4).

- 5** Befestigen Sie das Band für den unteren Rücken mit den Klettverschlüssen an beiden Enden des Bands (Abb. 5).

*Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass sich das BlueTouch Pain Relief Patch im Rückenband auf der zu behandelnden Körperpartie befindet und der Behandlungsbereich Hautkontakt hat.*

- 6** Wenn das Rückenband für den unteren Rücken nicht um den Körper reicht, können Sie Folgendes tun.

- 1 Befestigen Sie das Erweiterungsband am Klettverschluss-Streifen an einem Ende des Rückenbands für den unteren Rücken (Abb. 6).
- 2 Wickeln Sie das Erweiterungsband für den unteren Rücken um den Körper (Abb. 7).
- 3 Befestigen Sie das Rückenband für den unteren Rücken mit dem Klettverschluss-Streifen an einer Stelle, die für Sie angenehm ist (Abb. 8).

### **Das Rückenband für den oberen Rücken anlegen**

- 1** Um das BlueTouch Pain Relief Patch im Rückenband für den oberen Rücken anzubringen, gehen Sie wie in den Schritten 1 und 2 im Abschnitt "Das Rückenband für den unteren Rücken anlegen" vor.

- 2** Entfernen Sie alle Kleidung von der zu behandelnden Körperpartie.

*Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Haut im zu behandelnden Bereich sauber und vollständig trocken ist, und dass dort keine Cremes, Körperlotionen oder andere Kosmetika aufgetragen wurden.*

- 3** Legen Sie das Rückenband für den oberen Rücken wie einen Rucksack an. Führen Sie zuerst einen Arm durch eine der Schulterschlaufen und dann den anderen Arm durch die andere Schlaufe (Abb. 9).

*Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass sich das BlueTouch Pain Relief Patch im Rückenband auf der zu behandelnden Körperpartie befindet und der LED-Bereich Hautkontakt hat.*

- 4** Ziehen Sie die Schulterschlaufen fest, indem Sie an den Gummibändern ziehen (Abb. 10).

## **Pflege**

Nehmen Sie das BlueTouch Pain Relief Patch immer aus dem Rückenband, bevor Sie das Band in der Waschmaschine waschen.

- Die BlueTouch Pain Relief-Rückenbänder können in der Waschmaschine gewaschen werden (Abb. 11).

Achtung: Um Schäden an den BlueTouch Pain Relief-Rückenbändern zu verhindern, waschen Sie sie in einem Wäschenetz.

- Wählen Sie einen Schonwaschgang und eine Temperatur von höchstens 30 °C. Trocknen Sie die BlueTouch Pain Relief-Rückenbänder an der Luft und nicht im Trockner. Bügeln Sie die Bänder nicht.

## **Ersatz**

Neue Rückenbänder sind bei Ihrem Händler oder im Online-Shop unter [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) erhältlich.

### **Rückenbänder für den unteren Rücken**

- PR3723: Band für den unteren Rücken

### **Rückenbänder für den oberen Rücken**

- PR3721: Band für den oberen Rücken

## Garantie und Support

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie unsere Website unter **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**, oder wenden Sie sich an das Philips Service-Center:

Die Telefonnummer lautet:

- Deutschland: 0800 000 7522 (kostenlos für Anrufe innerhalb Deutschlands).
- Österreich: 0800 880932 (kostenlos für Festnetzanrufe innerhalb Österreichs; Kosten für Anrufe aus dem Mobilfunknetz abhängig vom Anbieter).
- Schweiz: 0800 002050 (kostenlos für Festnetzanrufe innerhalb der Schweiz), 0848 000292 (Kosten für Anrufe aus dem Mobilfunknetz abhängig vom Anbieter)
- Italien: 02 45279074 (kostenlos für Festnetzanrufe)
- Griechenland: 2111983029 (kostenlos für Festnetzanrufe)
- Großbritannien: 0844 338 04 89 (5 p/Min. aus dem BT-Festnetz, Kosten anderer Festnetz- und Mobilfunkbetreiber sind möglicherweise höher).
- Hongkong: 852 2619 9663 (kostenlos aus dem Festnetz).

## Garantieeinschränkungen

Die Garantie des BlueTouch Pain Relief-Geräts deckt nicht die Bänder ab.

## Offizielle Anschrift des Herstellers

Philips Consumer Lifestyle B.V.

Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Niederlande

## Erklärung der Symbole

- Dieses Symbol bedeutet: Bei einer Temperatur von maximal 30 °C waschen (Abb. 12).
- Dieses Symbol bedeutet: Kein Bleichmittel verwenden (Abb. 13).
- Dieses Symbol bedeutet: Nicht im Trockner trocknen (Abb. 14).
- Dieses Symbol bedeutet: Nicht bügeln (Abb. 15).
- Dieses Symbol bedeutet: Nicht chemisch reinigen (Abb. 16).
- Dieses Symbol bedeutet, dass das Material auf Schadstoffe gemäß Öko-Tex® Standard 100 geprüft worden ist. (Abb. 17)
- Dieses Symbol bedeutet, dass Sie dieses Rückenband am unteren Rücken verwenden müssen. (Abb. 18)
- Dieses Symbol bedeutet, dass Sie dieses Rückenband am oberen Rücken verwenden müssen (Abb. 19).
- Dieses Symbol bedeutet: Entspricht den EC-Richtlinien. CE steht für "Conformité Européenne"; 0344 ist die Nummer der gemeldeten Stelle (Abb. 20).
- Dieses Symbol bedeutet: "Hergestellt von" und ist neben der Adresse des verantwortlichen Herstellers angegeben (Abb. 21).
- Dieses Symbol bedeutet: Lesen Sie vor dem Gebrauch des Geräts die Bedienungsanleitung durch (Abb. 22).
- Dieses Symbol gibt den Chargencode des Herstellers an, über den die Charge identifiziert werden kann (Abb. 23).
- Dieses Symbol bedeutet, dass das Verpackungsmaterial recycelbar ist (Abb. 24).

**Εισαγωγή**

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τους ιμάντες για το επίθεμα ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

**Προβλεπόμενη χρήση**

Το επίθεμα ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch είναι μια συσκευή που προορίζεται για χρήση στο επάνω ή κάτω τμήμα της πλάτης. Μπορείτε να το τοποθετήσετε και να ρυθμίσετε τη θέση του στην θεραπευόμενη περιοχή με έναν υφασμάτινο ιμάντα. Υπάρχουν ξεχωριστοί ιμάντες για το επάνω και το κάτω μέρος της πλάτης.

- Οι οσφυϊκοί ιμάντες διατίθενται με αριθμό τύπου PR3723.
- Οι ραχιαίοι ιμάντες διατίθενται με αριθμό τύπου PR3721.

Οι ιμάντες έχουν σχεδιαστεί ώστε να χρησιμοποιούνται με τους τύπους προϊόντος BlueTouch PR3092, PR3731, PR3733, PR3741 και PR3743.

**Σημαντικό!**

- Χρησιμοποιήστε το επίθεμα ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch με έναν από τους ιμάντες Philips που έχει σχεδιαστεί ειδικά για αυτό.
- Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στο επίθεμα ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch, να το πλένετε μέσα σε ένα λεπτό δίχτυ για τα ρούχα.

**Επισκόπηση προϊόντος (Εικ. 1)**

- 1 Ραχιαίος ιμάντας PR3721
- 2 Οσφυϊκός ιμάντας PR3723
- 3 Ιμάντας προέκτασης PR3723

**Χρήση των ιμάντων BlueTouch**

Τοποθετήστε το επίθεμα ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch στο σώμα σας με έναν από τους ιμάντες που παρέχεται με τη συσκευή. Υπάρχει ένας ειδικός ιμάντας για τη θεραπεία του άνω τμήματος της πλάτης (ραχιαίος) και ένας ειδικός ιμάντας για τη θεραπεία του κάτω τμήματος της πλάτης (οσφυϊκός).

**Σημείωση:** Μην φοράτε πολλές στρώσεις ρούχα, ούτε στενά ή βαριά ρούχα πάνω από το επίθεμα ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch.

**Τοποθέτηση του οσφυϊκού ιμάντα**

Για να τοποθετήσετε το επίθεμα ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch στον οσφυϊκό ιμάντα, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

- 1** Τοποθετήστε τον οσφυϊκό ιμάντα και το επίθεμα ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch μπροστά σας σε ένα τραπέζι. Σύρετε την αριστερή πλευρά του επιθέματος ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch πίσω από την ελαστική άκρη του ανοίγματος στον ιμάντα. (Εικ. 2)
- 2** Στη συνέχεια, σύρετε το άλλο άκρο του επιθέματος ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch πίσω από την αντίθετη ελαστική άκρη του ανοίγματος, ώστε ολόκληρο το επίθεμα να βρεθεί στο εσωτερικό του οσφυϊκού ιμάντα. Ελέγξτε για να βεβαιωθείτε ότι το υλικό του ιμάντα δεν καλύπτει τις λυχνίες LED. Εάν είναι απαραίτητο, μετακινήστε λίγο το επίθεμα ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch (Εικ. 3).
- 3** Αφαιρέστε τα ρούχα από την περιοχή στην οποία θα εφαρμόσετε τη θεραπεία.

**Σημείωση:** Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα στην περιοχή που θα εφαρμοστεί η θεραπεία είναι καθαρό, εντελώς στεγνό και χωρίς κρέμες, λοσιόν και άλλα καλλυντικά.

- 4 Τυλίξτε τον οσφυϊκό ιμάντα με το επίθεμα ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch γύρω από τη μέση σας, με την περιοχή θεραπείας της συσκευής στραμμένη προς την πλάτη σας (Εικ. 4).
- 5 Στερεώστε τον οσφυϊκό ιμάντα με τις ταινίες Velcro και στα δύο άκρα του οσφυϊκού ιμάντα (Εικ. 5).

*Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι το επίθεμα ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch στον ιμάντα βρίσκεται στην περιοχή που πρόκειται να δεχτεί θεραπεία και ότι η περιοχή θεραπείας βρίσκεται σε επαφή με το δέρμα.*

- 6 Εάν ο οσφυϊκός ιμάντας δεν προσαρμόζεται γύρω από το σώμα σας, μπορείτε να κάνετε τα εξής.
  - 1 Προσαρτήστε τον ιμάντα προέκτασης στην ταινία velcro στο ένα άκρο του οσφυϊκού ιμάντα (Εικ. 6).
  - 2 Στη συνέχεια, τυλίξτε τον εκτεταμένο οσφυϊκό ιμάντα γύρω από το σώμα σας (Εικ. 7).
  - 3 Στερεώστε τον οσφυϊκό ιμάντα με την ταινία velcro στο πλάτος που αισθάνεστε άνετα (Εικ. 8).

### Τοποθέτηση του ραχιαίου ιμάντα

- 1 Για να τοποθετήσετε το επίθεμα ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch στο ραχιαίο ιμάντα, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία όπως περιγράφεται στα βήματα 1 και 2 στην ενότητα “Τοποθέτηση οσφυϊκού ιμάντα” παραπάνω.
- 2 Αφαιρέστε τα ρούχα από την περιοχή στην οποία θα εφαρμόσετε τη θεραπεία.

*Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα στην περιοχή που θα εφαρμοστεί η θεραπεία είναι καθαρό, εντελώς στεγνό και χωρίς κρέμες, λοσιόν και άλλα καλλυντικά.*

- 3 Φορέστε το ραχιαίο ιμάντα σαν σακίδιο. Αρχικά, τοποθετήστε τον ένα βραχίονα μέσα από τον λουρί του ώμου στη μία πλευρά. Κάντε το ίδιο στην άλλη πλευρά (Εικ. 9).

*Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι το επίθεμα ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch στον ιμάντα βρίσκεται στην περιοχή που θα εφαρμοστεί η θεραπεία και η περιοχή με τις λυχνίες LED είναι σε επαφή με το δέρμα.*

- 4 Σφίξτε τα λουριά του ώμου τραβώντας τους ελαστικούς ιμάντες (Εικ. 10).

### Καθάρισμα

Να αφαιρείτε πάντα το επίθεμα ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch από τον ιμάντα πριν τοποθετήσετε τον ιμάντα στο πλυντήριο για να τον καθαρίσετε.

- Μπορείτε να πλύνετε τους ιμάντες ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch στο πλυντήριο ρούχων (Εικ. 11).

Προσοχή: Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στο επίθεμα ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch, να το πλένετε μέσα σε ένα λεπτό δίχτυ για τα ρούχα.

- Χρησιμοποιήστε ένα ήπιο πρόγραμμα με θερμοκρασία 30°C το ανώτατο. Στεγνώστε τους ιμάντες ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch στον αέρα και όχι στο στεγνωτήριο ρούχων. Μην σιδερώνετε τους ιμάντες.

**Αντικατάσταση**

Μπορείτε να αγοράσετε νέους μάντες από τον αντιπρόσωπό σας ή από το ηλεκτρονικό κατάστημα στη διεύθυνση **www.shop.philips.com/service**.

**Οσφυϊκοί μάντες**

- PR3723: οσφυϊκός μάντας

**Ραχιαίοι μάντες**

- PR3721: ραχιαίος μάντας

**Εγγύηση και υποστήριξη**

Εάν χρειάζεστε επισκευή ή πληροφορίες ή εάν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα μας στη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips. Ο αριθμός τηλεφώνου είναι:

- Γερμανία: 0800 0007522 (χωρίς χρέωση για κλήσεις εντός της Γερμανίας).
- Αυστρία: 0800 880932 (χωρίς χρέωση για κλήσεις σταθερής τηλεφωνίας εντός της Αυστρίας. Το κόστος για κλήσεις από κινητό τηλέφωνο εξαρτάται από τον πάροχο.)
- Ελβετία: 0800 002050 (χωρίς χρέωση για κλήσεις σταθερής τηλεφωνίας), 0848 000292 (για κλήσεις από κινητό τηλέφωνο, το κόστος εξαρτάται από τον πάροχο).
- Ιταλία: 02 45279074 (χρέωση ανάλογη με τον τηλεπικοινωνιακό σας πάροχο)
- Ελλάδα: 211983029 (χρέωση ανάλογη με τον τηλεπικοινωνιακό σας πάροχο)
- Ηνωμένο Βασίλειο: 0844 338 04 89 (5 ρ/λεπτό από σταθερό τηλέφωνο BT, οι χρεώσεις άλλων παρόχων σταθερής και κινητής τηλεφωνίας ενδέχεται να είναι υψηλότερες).
- Χονγκ Κονγκ: 852 2619 9663 (χωρίς χρέωση για κλήσεις σταθερής τηλεφωνίας).

**Περιορισμοί εγγύησης**

Η εγγύηση της συσκευής ανακούφισης από τον πόνο BlueTouch δεν καλύπτει τους μάντες.

**Νομική διεύθυνση κατασκευαστή**

Philips Consumer Lifestyle B.V.

Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Netherlands

**Επεξήγηση συμβόλων**

- Το σύμβολο αυτό σημαίνει: Πλύνετε σε θερμοκρασία 30°C μέγ (Εικ. 12).
- Το σύμβολο αυτό σημαίνει: Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό (Εικ. 13).
- Το σύμβολο αυτό σημαίνει: Απαγορεύεται το στέγνωμα σε στεγνωτήριο (Εικ. 14).
- Το σύμβολο αυτό σημαίνει: Μην το σιδερώνετε (Εικ. 15).
- Το σύμβολο αυτό σημαίνει: Απαγορεύεται το στεγνό καθάρισμα (Εικ. 16).
- Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το υλικό έχει ελεγχθεί για επιβλαβείς ουσίες σύμφωνα με το πρότυπο Oeko-Tex® Standard 100. (Εικ. 17)
- Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι πρέπει να χρησιμοποιήσετε αυτόν τον μάντα στο κάτω τμήμα της πλάτης (οσφυϊκή χώρα). (Εικ. 18)
- Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι πρέπει να χρησιμοποιήσετε αυτόν τον μάντα στο άνω τμήμα της πλάτης (ραχιαία χώρα) (Εικ. 19).
- Το σύμβολο αυτό σημαίνει: Συμμορφώνεται με κοινοτικές οδηγίες. Το CE σημαίνει "Conformité Européenne". Το 0344 υποδεικνύει τον αριθμό κοινοποιημένου οργανισμού (Εικ. 20).
- Το σύμβολο αυτό υποδηλώνει τον κατασκευαστή και εμφανίζεται δίπλα στη διεύθυνση του νόμιμου κατασκευαστή (Εικ. 21).
- Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι πρέπει να διαβάσετε το εγχειρίδιο χρήσης πριν ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή (Εικ. 22).
- Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι τον κωδικό παρτίδας του κατασκευαστή, ώστε να μπορεί να προσδιοριστεί η παρτίδα ή η σειρά (Εικ. 23).
- Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι το υλικό συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμο (Εικ. 24).

## Introduction

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser les sangles pour le patch antidouleur BlueTouch et conservez-le pour un usage ultérieur.

## Application

Le patch antidouleur BlueTouch est un appareil qui a été conçu pour être utilisé dans le haut et le bas du dos. Il peut être positionné sur la zone traitée à l'aide d'une sangle en tissu. Il y a des sangles séparées pour le haut et le bas du dos.

- Les sangles pour la région lombaire sont disponibles sous la référence PR3723.
- Les sangles pour le haut du dos sont disponibles sous la référence PR3721.

Ces sangles ont été conçues pour être utilisées avec les modèles BlueTouch PR3092, PR3731, PR3733, PR3741 et PR3743.

## Important

- Utilisez le patch antidouleur BlueTouch dans l'une des sangles Philips spécialement conçues à cet effet.
- Pour éviter d'abîmer les sangles pour patch antidouleur BlueTouch, lavez-les dans un sac de lavage à mailles fines.

## Présentation du produit (fig. 1)

- 1 Sangle pour le haut du dos PR3721
- 2 Sangle pour la région lombaire PR3723
- 3 Extension de sangle PR3723

## Utilisation de vos sangles BlueTouch

Vous placez le patch antidouleur BlueTouch sur votre corps à l'aide de l'une des sangles fournies avec l'appareil. La première sangle est destinée au traitement du haut du dos et la seconde au traitement de la région lombaire.

*Remarque : Ne portez pas plusieurs couches de vêtements ou des vêtements serrés ou épais sur le patch antidouleur BlueTouch.*

### Placement de la sangle pour la région lombaire

Pour insérer le patch antidouleur BlueTouch dans la sangle pour la région lombaire, suivez les étapes ci-dessous.

- 1** Mettez la sangle pour la région lombaire et le patch antidouleur BlueTouch devant vous sur une table. Faites glisser le côté gauche du patch antidouleur BlueTouch derrière le bord élastique de l'ouverture de la sangle. (fig. 2)
- 2** Ensuite, faites glisser l'autre extrémité du patch antidouleur BlueTouch derrière le bord élastique opposé de l'ouverture afin que l'entièreté du patch soit insérée dans la sangle pour la région lombaire. Vérifiez si le matériau de la sangle ne couvre pas les DEL. Si nécessaire, déplacez légèrement le patch antidouleur BlueTouch (fig. 3).
- 3** Retirez tout vêtement de la zone à traiter.

*Remarque : Assurez-vous que la peau de la zone à traiter est propre, complètement sèche et exempte de crème, de lotion et autre produit cosmétique.*

- 4** Enroulez la sangle pour la région lombaire avec le patch antidouleur BlueTouch autour de votre taille en orientant la surface de traitement de l'appareil vers votre dos (fig. 4).

- 5** Fixez la sangle pour la région lombaire à l'aide des bandes Velcro situées sur les deux extrémités de la sangle pour la région lombaire (fig. 5).

*Remarque : Assurez-vous que le patch antidouleur BlueTouch logé dans la sangle est situé sur la zone à traiter et que la surface de traitement est en contact avec la peau.*

- 6** Si la sangle pour la région lombaire ne tient pas autour de votre corps, vous pouvez procéder comme suit.
- 1 Fixez l'extension de sangle pour la bande Velcro sur l'une des extrémités de la sangle pour la région lombaire (fig. 6).
  - 2 Ensuite, enroulez la sangle étendue pour la région lombaire autour de votre corps (fig. 7).
  - 3 Fixez la sangle pour la région lombaire à la bande Velcro à une largeur qui vous convient (fig. 8).

### **Placement de la sangle pour le haut du dos**

- 1** Pour insérer le patch antidouleur BlueTouch dans la sangle pour le haut du dos, suivez la même procédure que celle décrite aux étapes 1 et 2 de la section « Placement de la sangle pour la région lombaire » ci-dessus.

- 2** Retirez tout vêtement de la zone à traiter.

*Remarque : Assurez-vous que la peau de la zone à traiter est propre, complètement sèche et exempte de crème, de lotion et autre produit cosmétique.*

- 3** Mettez la sangle pour le haut du dos comme un sac à dos. Insérez tout d'abord un bras à travers la lanière d'épaule sur un côté, puis faites de même de l'autre côté (fig. 9).

*Remarque : Assurez-vous que le patch antidouleur BlueTouch logé dans la sangle est situé sur la zone à traiter et que la zone à DEL est en contact avec la peau.*

- 4** Resserrez les lanières d'épaule en tirant les sangles élastiques (fig. 10).

### **Nettoyage**

Enlevez toujours le patch antidouleur BlueTouch de la sangle avant de mettre la sangle dans la machine à laver.

- Les sangles pour patch antidouleur BlueTouch peuvent être lavées en machine (fig. 11).

Attention : Pour éviter d'abîmer les sangles pour patch antidouleur BlueTouch, lavez-les dans un sac de lavage à mailles fines.

- Choisissez un cycle délicat et une température de 30 °C maximum. Laissez sécher les sangles pour patch antidouleur BlueTouch à l'air libre ; ne les séchez pas dans le sèche-linge. Ne repassez pas les sangles.

### **Remplacement**

Vous pouvez acheter de nouvelles sangles chez votre revendeur ou dans la Boutique en ligne Philips sur [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service).

#### **Sangles pour la région lombaire**

- PR3723 : sangle pour la région lombaire

#### **Sangles pour le haut du dos**

- PR3721 : sangle pour le haut du dos



## Garantie et assistance

Si vous rencontrez un problème ou si vous souhaitez obtenir des informations ou faire réparer votre appareil, consultez notre site Web à l'adresse **www.philips.com/support** ou contactez le Service Consommateurs Philips. Son numéro de téléphone est le suivant :

- Allemagne : 0800 000 75 22 (gratuit pour les appels nationaux en Allemagne).
- Autriche : 0800 880932 (gratuit pour les appels nationaux vers des lignes fixes en Autriche ; les coûts des appels vers des téléphones portables dépendent de l'opérateur).
- Suisse : 0800 002050 (gratuit pour les appels nationaux vers des lignes fixes) ; 0848 000292 (les coûts des appels vers des téléphones portables dépendent de l'opérateur).
- Italie : 02 45279074 (gratuit pour les appels nationaux vers des lignes fixes)
- Grèce : 2111983029 (gratuit pour les appels nationaux vers des lignes fixes)
- Royaume-Uni : 0844 338 04 89 (5 p/min à partir d'une ligne BT, les autres fournisseurs de lignes fixes et mobiles peuvent exiger davantage).
- Hong-Kong : 852 2619 9663 (gratuit pour les appels nationaux vers des lignes fixes).

## Limites de la garantie

La garantie du patch antidouleur Appareil ne couvre pas les sangles.

## Adresse légale du fabricant

Philips Consumer Lifestyle B.V.  
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Pays-Bas

## Explication des symboles

- Ce symbole signifie : Laver à une température de 30 °C maximum (fig. 12).
- Ce symbole signifie : Ne pas utiliser de produits décolorants (fig. 13).
- Ce symbole signifie : Ne pas sécher dans le sèche-linge (fig. 14).
- Ce symbole signifie : Ne pas repasser (fig. 15).
- Ce symbole signifie : ne pas nettoyer à sec (fig. 16).
- Ce symbole signifie que le matériau a été testé et ne contient aucune substance nuisible selon la norme Oeko-Tex® 100. (fig. 17)
- Ce symbole signifie que vous devez utiliser cette sangle sur le bas du dos. (fig. 18)
- Ce symbole signifie que vous devez utiliser cette sangle sur le haut du dos (fig. 19).
- Ce symbole signifie : conforme aux directives CE. CE correspond à « Conformité européenne ». 0344 est le numéro de l'organisme notifié (fig. 20).
- Ce symbole signifie « Fabriqué par » et apparaît à côté de l'adresse du fabricant légal (fig. 21).
- Ce symbole signifie : Lire le mode d'emploi avant de commencer à utiliser l'appareil (fig. 22).
- Ce symbole indique le numéro du lot du fabricant afin que le lot puisse être identifié (fig. 23).
- Ce symbole signifie que le matériau d'emballage est recyclable (fig. 24).

## Introduzione

Leggete questo manuale dell'utente attentamente prima di usare la fascia per alleviare il dolore BlueTouch e conservatelo come riferimento futuro.

## Uso previsto

La fascia per alleviare il dolore BlueTouch è un dispositivo progettato per essere usato nella parte superiore o inferiore della schiena, che può essere posizionato e adattato all'area da trattare per mezzo di una cinghia in tessuto. Sono disponibili cinghie separate per la parte superiore e inferiore della schiena.

- Le cinghie per la parte inferiore della schiena sono disponibili con il codice PR3723.
- Le cinghie per la parte superiore della schiena sono disponibili con il codice PR3721.

Le cinghie sono progettate per essere utilizzate con i modelli BlueTouch che riportano il seguente codice PR3092, PR3731, PR3733, PR3741 e PR3743.

## Importante

- Usate la fascia per alleviare il dolore BlueTouch con una delle cinghie Philips appositamente progettate.
- per non danneggiare le cinghie della fascia per alleviare il dolore BlueTouch, lavatele in una borsa da bucato con rete fine.

## Panoramica del prodotto (fig. 1)

- 1 Cinghia per la parte superiore della schiena: PR3721
- 2 Cinghia per la parte inferiore della schiena: PR3723
- 3 Cinghia di estensione PR3723

## Utilizzo delle cinghie BlueTouch

Posizionate la fascia per alleviare il dolore BlueTouch sul corpo utilizzando una delle cinghie fornite in dotazione con il dispositivo. È disponibile una cinghia apposita per trattare la parte superiore della schiena e un'altra cinghia per trattare la parte inferiore.

*Nota: non indossate strati multipli di indumenti o indumenti stretti o spessi sopra la fascia per alleviare il dolore BlueTouch.*

### Posizionamento della cinghia per la parte inferiore della schiena

Per posizionare la fascia per alleviare il dolore BlueTouch nella cinghia per la parte inferiore della schiena, attenetevi ai passaggi seguenti.

- 1** Posizionate la cinghia per la parte inferiore della schiena e la fascia per alleviare il dolore BlueTouch davanti a voi su un tavolo e fate scorrere il lato sinistro della fascia BlueTouch dietro il bordo elastico dell'apertura nella cinghia. (fig. 2)
- 2** Quindi fate scorrere l'altra estremità della fascia BlueTouch dietro il bordo elastico opposto dell'apertura in modo che tutta la fascia sia dentro la cinghia per la parte inferiore della schiena. Controllate che i LED non siano coperti dal materiale della cinghia. Se necessario, spostate leggermente la fascia (fig. 3).
- 3** Togliete gli indumenti dall'area da trattare.

*Nota: assicuratevi che la cute dell'area da trattare sia pulita, completamente asciutta e priva di creme, lozioni o altri prodotti cosmetici.*

- 4** Posizionate la cinghia per la parte inferiore della schiena e la fascia per alleviare il dolore BlueTouch intorno alla vita con l'apertura della cinghia rivolta verso la vostra schiena (fig. 4).

- 5** Allacciate la cinghia per la parte inferiore della schiena alle fasce in velcro su entrambe le estremità della cinghia stessa (fig. 5).

*Nota: assicuratevi che la fascia per alleviare il dolore BlueTouch all'interno della cinghia sia situata sull'area da trattare e che quest'ultima sia a contatto con la pelle.*

- 6** Se la cinghia per la parte inferiore della schiena non è sufficiente per avvolgersi intorno al vostro corpo, effettuate le seguenti operazioni.

- 1 Fissate la cinghia di estensione al velcro su un'estremità della cinghia per la parte inferiore della schiena (fig. 6).
- 2 Quindi avvolgete la cinghia per la parte inferiore della schiena dotata di questa estensione intorno al corpo (fig. 7).
- 3 Allacciate la cinghia per la parte inferiore della schiena con il velcro a una larghezza che risulta confortevole (fig. 8).

### **Posizionamento della cinghia per la parte superiore della schiena**

- 1** Per posizionare la fascia per alleviare il dolore BlueTouch nella cinghia per la parte superiore della schiena, seguite la stessa procedura descritta nei passaggi 1 e 2 nella sezione "Posizionamento della cinghia per la parte inferiore della schiena" descritta sopra.

- 2** Togliete gli indumenti dall'area da trattare.

*Nota: assicuratevi che la cute dell'area da trattare sia pulita, completamente asciutta e priva di creme, lozioni o altri prodotti cosmetici.*

- 3** Indossate la cinghia per la parte superiore della schiena come fosse uno zaino, inserendo prima un braccio nella cinghia per le spalle su un lato e poi facendo lo stesso sull'altro lato (fig. 9).

*Nota: assicuratevi che la fascia BlueTouch all'interno della cinghia sia situata sull'area da trattare e che l'area con i LED sia a contatto con la pelle.*

- 4** Stringete le cinghie per le spalle tirando le fasce elastiche (fig. 10).

### **Pulizia**

rimuovete sempre la fascia per alleviare il dolore BlueTouch dalla cinghia prima di lavarla in lavatrice.

- Le cinghie della fascia per alleviare il dolore BlueTouch possono essere lavate in lavatrice (fig. 11).

Attenzione: per non danneggiare le cinghie della fascia per alleviare il dolore BlueTouch, lavatele in una borsa da bucato con rete fine.

- usate un ciclo delicato e una temperatura massima di 30 °C. Asciugate le cinghie della fascia per alleviare il dolore BlueTouch all'aria; non usate l'asciugatrice, né stiratele.

### **Sostituzione**

Potete acquistare delle cinghie nuove presso il vostro rivenditore o nell'Online Shop all'indirizzo [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service).

#### **Cinghie per la parte inferiore della schiena**

- PR3723: cinghia per la parte inferiore della schiena

#### **Cinghie per la parte superiore della schiena**

- PR3721: cinghia per la parte superiore della schiena

## Garanzia e assistenza

Per assistenza, informazioni o in caso di problemi, visitate il sito Web all'indirizzo **www.philips.com/support** o contattate il Centro Assistenza Clienti Philips. I suoi numeri di telefono sono:

- Germania: 0800 0007522 (numero gratuito per le chiamate all'interno della Germania).
- Austria: 0800 880932 (numero gratuito per le chiamate da rete fissa all'interno della Austria; i costi per le chiamate da telefono cellulare dipendono dall'operatore).
- Svizzera: 0800 002050 (numero gratuito per le chiamate da rete fissa); 0848 000292 (i costi per le chiamate da telefono cellulare dipendono dall'operatore)
- Italia: 02 45279074 (numero gratuito per rete fissa)
- Grecia: 2111983029 (numero gratuito per le chiamate da rete fissa)
- Regno Unito: 0844 338 04 89 (5p/min. da rete fissa BT, altri operatori di reti fisse e mobili possono applicare tariffe più elevate).
- Hong Kong: 852 2619 9663 (numero gratuito per le chiamate da rete fissa).

### Limitazioni della garanzia

La garanzia della fascia per alleviare il dolore BlueTouch non copre le cinghie.

### Indirizzo del produttore legittimo

Philips Consumer Lifestyle B.V.  
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Paesi Bassi

## Spiegazione dei simboli

- Questo simbolo significa: lavare a una temperatura massima di 30 °C (fig. 12).
- Questo simbolo significa: non candeggiare (fig. 13).
- Questo simbolo significa: non asciugabile in asciugabiancheria (fig. 14).
- Questo simbolo significa: non stirare (fig. 15).
- Questo simbolo significa: non lavare a secco (fig. 16).
- Questo simbolo significa che il materiale è stato testato per le sostanze dannose in base al sistema Oeko-Tex® standard 100. (fig. 17)
- Questo simbolo indica che è necessario utilizzare questa cinghia sulla parte inferiore della schiena. (fig. 18)
- Questo simbolo indica che è necessario utilizzare questa cinghia sulla parte superiore della schiena (fig. 19).
- Questo simbolo significa: conforme alle Direttive della Comunità Europea. CE significa "Conformité Européenne". 0344 indica il numero del corpo notificato (fig. 20).
- Questo simbolo significa "Fabbricato da" e appare accanto all'indirizzo del produttore legittimo (fig. 21).
- Questo simbolo significa: leggere il manuale dell'utente prima di cominciare a utilizzare il dispositivo (fig. 22).
- Questo simbolo indica il codice della partita del produttore in modo da consentire l'identificazione della partita o del lotto (fig. 23).
- Questo simbolo indica che il materiale di imballaggio è riciclabile (fig. 24).

## Introductie

Lees deze gebruiksaanwijzing grondig voor u de draagbanden voor de BlueTouch Pain Relief Patch gebruikt en bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

## Beoogd gebruik

De BlueTouch Pain Relief Patch is een apparaat dat is bedoeld voor gebruik op de boven- of onderrug en het kan met behulp van een stoffen draagband precies op het behandelgebied worden aangebracht. Er zijn aparte draagbanden voor de bovenrug en de onderrug.

- Draagbanden voor de onderrug zijn verkrijgbaar onder typenummer PR3723.
- Draagbanden voor de bovenrug zijn verkrijgbaar onder typenummer PR3721.

De banden zijn ontworpen om gebruikt te worden met de BlueTouch-producttypen PR3092, PR3731, PR3733, PR3741 en PR3743.

## Belangrijk

- Gebruik de BlueTouch Pain Relief Patch in combinatie met een van de Philips-draagbanden die speciaal voor de patch zijn ontworpen.
- Om schade aan de BlueTouch Pain Relief-draagbanden te voorkomen, dienen deze te worden gewassen in een fijnmazige waszak.

## Productoverzicht (fig. 1)

- 1 Band voor bovenrug PR3721
- 2 Band voor onderrug PR3723
- 3 Verlengband PR3723

## De BlueTouch-draagbanden gebruiken

U positioneert de BlueTouch Pain Relief Patch op uw lichaam met één van de draagbanden die zijn meegeleverd met het apparaat. Er is een speciale band voor behandeling van de bovenrug en een speciale band voor behandeling van de onderrug.

*Opmerking: Draag niet een aantal lagen kleding of strakke of dikke kleding over de BlueTouch Pain Relief Patch.*

### De draagband voor de onderrug plaatsen

Om de BlueTouch Pain Relief Patch in de draagband voor de onderrug te plaatsen, volgt u de onderstaande stappen.

- 1** Leg de draagband voor de onderrug en de BlueTouch Pain Relief Patch voor u op tafel. Schuif de linkerzijde van de BlueTouch Pain Relief Patch achter de elastische rand van de opening in de draagband. (fig. 2)
- 2** Schuif dan het andere einde van de BlueTouch Pain Relief Patch achter de tegenovergestelde elastische rand van de opening, zodat de hele patch in de draagband voor de onderrug zit. Zorg ervoor dat het materiaal van de band de LED's niet afdekt. Verschuif de BlueTouch Pain Relief Patch zo nodig iets (fig. 3).
- 3** Verwijder eventuele kleding van het te behandelen gebied.

*Opmerking: Zorg ervoor dat de huid van het te behandelen gebied schoon en volledig droog is en vrij van crèmes, lotions en andere cosmetica.*

**4** Wikkel de draagband voor de onderrug met daarin de BlueTouch Pain Relief Patch om uw taille met het behandelvlak van het apparaat naar de rug gericht (fig. 4).

**5** Bevestig de draagband voor de onderrug met de klittenbandsluiting (fig. 5).

*Opmerking: Zorg ervoor dat de BlueTouch Pain Relief Patch in de draagband op het te behandelen gebied is gepositioneerd en dat het LED-gedeelte contact maakt met de huid.*

**6** Als de draagband voor de onderrug niet rond uw lichaam past, kunt u het volgende doen.

- 1 Bevestig de verlengband aan het klittenband aan het ene uiteinde van de draagband voor de onderrug (fig. 6).
- 2 Wikkel de verlengde draagband voor de onderrug rond uw lichaam (fig. 7).
- 3 Sluit de draagband met het klittenband zo dat u die comfortabel kunt dragen (fig. 8).

### **De draagband voor de bovenrug plaatsen**

**1** Om de BlueTouch Pain Relief Patch in de draagband voor de bovenrug te plaatsen, volgt u dezelfde procedure als beschreven in stap 1 en 2 in 'De draagband voor de onderrug plaatsen' hierboven.

**2** Verwijder eventuele kleding van het te behandelen gebied.

*Opmerking: Zorg ervoor dat de huid van het te behandelen gebied schoon en volledig droog is en vrij van crèmes, lotions en andere cosmetica.*

**3** Trek de draagband voor de bovenrug aan zoals u met een rugzak zou doen. Steek eerst een arm door de schouderband aan de ene kant en herhaal dit voor de andere kant (fig. 9).

*Opmerking: Zorg ervoor dat de BlueTouch Pain Relief Patch in de draagband zich bevindt op het te behandelen gebied en dat het LED-gedeelte contact maakt met de huid.*

**4** Trek de schouderbanden strak door aan de elastische banden te trekken (fig. 10).

### **Schoonmaken**

Haal de BlueTouch Pain Relief Patch altijd uit de draagband voor u de band in de wasmachine doet om hem te wassen.

- De BlueTouch Pain Relief-draagbanden kunnen in de wasmachine worden gewassen (fig. 11).

Let op: Om schade aan de BlueTouch Pain Relief-draagbanden te voorkomen, dienen deze te worden gewassen in een fijnmazige waszak.

- Gebruik een fijnwasprogramma en een temperatuur van maximaal 30 °C. Droog de BlueTouch Pain Relief-draagbanden aan de waslijn en niet in de droger. Strijk de draagbanden niet.

### **Vervanging**

U kunt nieuwe draagbanden kopen in de Online Shop: [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service).

#### **Draagbanden voor de onderrug**

- PR3723: draagband voor de onderrug

#### **Draagbanden voor de bovenrug**

- PR3721: draagband voor de bovenrug

## Garantie en ondersteuning

Als u ondersteuning of informatie nodig hebt of een probleem ondervindt, gaat u naar onze website **www.philips.com/support** of neemt u contact op met het Philips Consumer Care Centre via het volgende telefoonnummer:

- Duitsland: 0800 000 75 22 (gratis voor gesprekken binnen Duitsland).
- Oostenrijk: 0800 880 932 (gratis voor gesprekken via de vaste lijn binnen Oostenrijk. De kosten voor het gebruik van een mobiele telefoon zijn afhankelijk van de provider).
- Zwitserland: 0800 002050 (gratis voor gesprekken via de vaste lijn) of 0848 000292 (de kosten voor het gebruik van een mobiele telefoon zijn afhankelijk van de provider).
- Italië: 02 45279074 (gratis voor vaste lijn)
- Griekenland: 2111983029 (gratis voor vaste lijn)
- Verenigd Koninkrijk: 0844 338 04 89 (5p per minuut voor gesprekken via een vaste lijn van British Telecom; andere maatschappijen en providers voor mobiele diensten kunnen hogere kosten in rekening brengen).
- Hongkong: 852 2619 9663 (gratis voor gesprekken via een vaste telefoonlijn).

## Garantiebeperkingen

De garantie van het BlueTouch Pain Relief-apparaat is niet van toepassing op de draagbanden.

## Wettelijk adres van fabrikant

Philips Consumer Lifestyle B.V.  
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Nederland

## Uitleg van symbolen

- Dit symbool betekent: wassen bij een temperatuur van max. 30 °C (fig. 12).
- Dit symbool betekent: geen bleekmiddel gebruiken (fig. 13).
- Dit symbool betekent: niet machinaal drogen (fig. 14).
- Dit symbool betekent: niet strijken (fig. 15).
- Dit symbool betekent: niet chemisch reinigen (fig. 16).
- Dit symbool betekent dat het materiaal volgens de Oeko-Tex®-standaard 100 op schadelijke stoffen is getest. (fig. 17)
- Dit symbool betekent dat u deze draagband moet gebruiken op de onderrug. (fig. 18)
- Dit symbool betekent dat u deze draagband moet gebruiken op de bovenrug (fig. 19).
- Dit symbool betekent: voldoet aan EG-richtlijnen. CE betekent 'Conformité Européenne'. 0344 is het nummer van de keuringsinstantie waar het apparaat is aangemeld (fig. 20).
- Dit symbool betekent 'Vervaardigd door' en staat naast het adres van de wettelijke fabrikant (fig. 21).
- Dit symbool betekent: lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik van het apparaat (fig. 22).
- Dit symbool is de batch-code van de fabrikant zodat de partij kan worden geïdentificeerd (fig. 23).
- Dit symbool betekent dat het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled (fig. 24).










[www.philips.com](http://www.philips.com)

 100% recycled paper  
100% papier recyclé

4222.100.3353.1